

Distr.: General
25 May 2000
Arabic
Original: English

الجمعية العامة



الدورة الخامسة والخمسون

البند ٩٢ من القائمة الأولية*

التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول
الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

التسهيلات الدراسية والتدريبية المعروضة من الدول الأعضاء لصالح سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي

تقرير الأمين العام

أولا - مقدمة

٣ - وتتم إتاحة المعلومات عن المنح الدراسية المعروضة من الدول الأعضاء في إطار البرنامج إلى مقدمي الطلبات المرتقبين. وترد إشارة إلى البرنامج في الطبعة الثلاثين للكتيب المعنون "الدراسة في الخارج" الذي قامت بنشره منظمة الأمم المتحدة للتربية والعلم والثقافة (اليونسكو).

٤ - ويقدم الأمين العام إلى الجمعية العامة كل سنة، وفقا لأحكام قرار الجمعية العامة ٨٤٥ (د - ٩) وقرارات لاحقة^(١)، تقريراً يتضمن معلومات تفضيلية عن عروض المنح المقدمة ومدى استخدامها^(٢). وهذا التقرير، الذي يغطي الفترة من ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٩ إلى ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٠، مقدم وفقاً للفقرة ٥ من قرار الجمعية العامة ٦٨/٥٤.

١ - دعت الجمعية العامة، في قرارها ٨٤٥ (د - ٩) المؤرخ ٢٢ تشرين الثاني/نوفمبر ١٩٥٤، الدول الأعضاء إلى أن تقدم إلى سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي عروضاً بتسهيلات لا تقتصر على الدراسة والتدريب على المستوى الجامعي، بل تشمل أيضاً الدراسة فيما بعد المرحلة الابتدائية، فضلاً عن التدريب التقني والمهني ذي القيمة العملية المباشرة.

٢ - ووفقاً لقرار الجمعية العامة ١٦٩٦ (د - ١٦) المؤرخ ١٩ كانون الأول/ديسمبر ١٩٦١، تبلغ الأمانة العامة الدول القائمة بالإدارة بالعروض المقدمة بموجب القرار ٨٤٥ (د - ٩)، وذلك لتمكين تلك الدول من القيام بالدعاية المناسبة للعروض في الأقاليم الواقعة تحت إدارتها.

* A/55/50.

ثانيا - المنح الدراسية المعروضة والمقدمة

ألف - الدول المقدمة للعروض

٥ - على مر السنين، عرضت الدول التالية الأعضاء في الأمم المتحدة وعددها ٤٨، ودولة واحدة غير عضو، تقديم منح دراسية كيما يستخدمها سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي، وذلك استجابة للقرارات الآتية الذكر:

الاتحاد الروسي، استراليا، إسرائيل، ألمانيا، الإمارات العربية المتحدة، أوغندا، أوروغواي، أوكرانيا، إيران (جمهورية - الإسلامية)، أيرلندا، إيطاليا، باكستان، البرازيل، بربادوس، بلغاريا، بنما، بولندا، تركيا، تشيكوسلوفاكيا، تونس، جامايكا، جزر البهاما، الجماهيرية العربية الليبية، الجمهورية العربية السورية، رومانيا، سري لانكا، سنغافورة، السودان، سويسرا، غابون، غانا، الفلبين، فنلندا، قبرص، كندا، كوبا، مالطة، ماليزيا، مصر، المكسيك، ملاوي، المملكة المتحدة لبريطانيا العظمى وأيرلندا الشمالية، النمسا، نيوزيلندا، الهند، هنغاريا، الولايات المتحدة الأمريكية، يوغوسلافيا، اليونان.

باء - المنح الدراسية المعروضة والمقدمة

الجمهورية التشيكية

٦ - في مذكرة شفوية مؤرخة ٢٣ آذار/مارس ٢٠٠٠، أبلغ الممثل الدائم للجمهورية التشيكية لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن الجمهورية التشيكية قدمت في السنة الدراسية ٢٠٠١/٢٠٠٠ منحا دراسية للبلدان النامية ولغيرها من البلدان المحتاجة عددها ٢٠٠ منحة دراسية. وعلى الرغم من أنه لم تقدم منح دراسية للأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي في تلك السنة الدراسية، فقد جرت طمأننة الأمين العام بأن حكومة الجمهورية التشيكية سوف تولي أحكام القرار ٨٦/٥٤ الاهتمام الواجب في السنوات التالية.

ماليزيا

٧ - في مذكرتين شفويتين مؤرختين ٢٧ و ٢٩ آذار/مارس ٢٠٠٠، أخبر الممثل الدائم لماليزيا لدى الأمم المتحدة الأمانة العامة للأمم المتحدة بأن حكومة ماليزيا تعرض في إطار برنامج التعاون التقني الماليزي زمالات على سكان جزر فرجن البريطانية وجزر كايمان وجزر توركس وكايكوس لحضور الدورات الدراسية القصيرة التالية:

١' إعداد أنظمة من أجل المشاريع الصغيرة والمتوسطة، في الفترة من ١٩ حزيران/يونيه إلى ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠ (آخر أجل: ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠)؛

٢' دراسة العمل بغرض تحسين الإنتاجية في الفترة من ١٩ حزيران/يونيه إلى ٤ آب/أغسطس ٢٠٠٠ (آخر أجل: ٢٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠)؛

وستتولى الإدارات التالية إدارة الدورتين:

- إدارة الري والصرف؛
- معهد تون عبد الرزاق الإذاعي؛
- المعهد الوطني للتقييم؛
- المحفوظات الوطنية الماليزية؛
- إدارة المصائد الماليزية.

المكسيك

٨ - في مذكرة شفوية مؤرخة ١١ شباط/فبراير ٢٠٠٠، أخبر الممثل الدائم للمكسيك لدى الأمم المتحدة وحدة إنهاء الاستعمار بأن حكومة المكسيك قررت، وفقا لقرار الجمعية العامة ٥٣/٦٣، تقديم منح دراسية لمواطني الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي من أجل دراسة اللغة الإسبانية والثقافة

قطر

١٢ - في مذكرة شفوية مؤرخة ١٨ نيسان/أبريل ٢٠٠٠، أخبر الممثل الدائم لدولة قطر لدى الأمم المتحدة الأمين العام بأن حكومة قطر تعرض منحاً دراسية على بعض البلدان النامية أو المنظمات والمعاهد التعليمية والثقافية في تلك البلدان.

ثالثاً - الطلبات المقدمة عن طريق الأمم المتحدة

١٣ - تحال الطلبات الواردة من سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي للحصول على المنح الدراسية التي تتلقاها الأمانة العامة للأمم المتحدة، وفقاً للإجراء الذي حددهته الجمعية العامة في قرارها ١٦٩٦ (د - ١٦)، في وقت واحد إلى الدول المقدمة للعروض، للنظر فيها، وإلى الدول القائمة بالإدارة، للعلم.

١٤ - وفيما بين ١٣ آب/أغسطس ١٩٩٩ و ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٠، تلقت الأمانة العامة طلبات من ٣ طلاب للحصول على معلومات عن المنح الدراسية المتاحة. وقد طلب أحد هؤلاء، وهو مواطن من الصحراء الغربية، الحصول على مساعدة لمتابعة الدراسات العليا في مؤسسة معينة. وحولت الأمانة العامة الطلب إلى عدد من الدول. ولكن الردود أشارت إلى أن هذا النوع من المساعدة غير متاح في إطار البرامج المقائمة. ولم يكن الطالبان الآخران من سكان الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي.

الخواشي

(١) أحدث القرارات التي اتخذتها الجمعية العامة بشأن هذه المسألة هي القرارات ٣٥/٥٠، و ١٤٢/٥١، و ٧٤/٥٢، و ٦٣/٥٣، و ٨٦/٥٤.

(٢) للاطلاع على أحدث التقارير، انظر A/50/481؛ و A/51/373؛ و A/53/262؛ و Add.1؛ و A/54/267.

المكسيكية، وهي موجهة للطلبة والمدرسين لمدة تستغرق ستة أشهر، والقيام لاحقاً بدراسات تخصصية؛ أو إعداد شهادة الماجستير و/أو الدكتوراة؛ أو إجراء بحوث عالية المستوى في درجة الدكتوراة مع التدريس في المؤسسات الأكاديمية المكسيكية؛ أو إجراء دراسات ما بعد الدكتوراة في المؤسسات الأكاديمية المكسيكية خلال السنة الأكاديمية ٢٠٠١.

٩ - وبرنامج المنح الدراسية هذا متاح لمواطني الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي التالية: أنغيلا وبرمودا وتوكيلاو وجزر بيتكرن وجزر تركس وكايكوس وجزر فرجن البريطانية وجزر فرجن التابعة للولايات المتحدة وجزر كايمان وساموا الأمريكية وسانت هيلانة وغوام وكاليدونيا الجديدة ومونتيسيرات.

١٠ - وسوف تغطي المنح الدراسية النفقات التالية: (أ) رسوم التسجيل والدراسة؛ (ب) بدل إقامة شهري حسبما تحدده السلطات المكسيكية؛ (ج) تكاليف الاستقرار؛ (د) التأمين الطبي؛ (هـ) الانتقالات الدولية؛ (و) والانتقالات المحلية من العاصمة مكسيكو إلى المؤسسة الأكاديمية.

١١ - وينبغي أن تقوم السلطات المختصة في الأقاليم غير المتمتعة بالحكم الذاتي بتقديم طلبات المنح الدراسية إلى البعثة الدائمة للمكسيك لدى الأمم المتحدة في أجل أقصاه ٣١ أيار/مايو ٢٠٠٠. ويجب أن يحصل المرشحون الراغبون في إجراء دراسات متخصصة أو إعداد شهادة الماجستير و/أو الدكتوراة أو إجراء بحوث في مستوى الدكتوراة أو ما بعد الدكتوراة، على موافقة المؤسسة المكسيكية المستقبلية لهم. وسوف يعرض المعهد المكسيكي للتعاون الدولي المنح الدراسية المتعلقة بالسنة الدراسية ٢٠٠١ في شهر تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠.